TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠNH T** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2023/HS-ST
Ngày 14-02-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠNH T, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Nghiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Hoành.

Ông Huỳnh Văn Chính.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lâm Huệ Chi – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Võ Thành Hay - Kiểm sát viên.

Trong ngày 14 tháng 02 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2023/TLST-HS ngày 03 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2023/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Quốc P, sinh ngày 13/8/1986 tại huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng. Nơi cư trú: Ấp Chợ C, thị trấn Hưng L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn N và bà Cao Ngọc D; có vợ chị Nguyễn Thùy D và có 01 người con sinh năm 2012; tiền án: Không. Tiền sự: Không; nhân thân: Không có án tích; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 28/11/2022 đến nay (bị cáo có mặt).

- *Bị hại:* Ông Đỗ Chí P1, sinh năm 1982 (có mặt).

Địa chỉ: Ấp X, xã Vĩnh L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

- *Nguyên đơn dân sự:* Ông Phan Thanh V, sinh năm 1976 (có mặt).

Địa chỉ: Ấp Sóc B, xã Thạnh P, huyện Mỹ X, tỉnh Sóc Trăng.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Lương Thanh T, sinh năm 1990 (vắng mặt).

2. Ông Hồ Chí N, sinh năm 1982 (có mặt).

Địa chỉ: Ấp Xa M, thị trấn Phú L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

3. Bà Khưu Thị N, sinh năm 1973 (vắng mặt).

4. Bà Khưu Thị N1, sinh năm 1982 (vắng mặt).

Địa chỉ: Ấp Xa M, thị trấn Phú L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 22/10/2022, bị cáo Nguyễn Quốc P điều khiển xe mô tô mang biển số 83T1 – 040.84 về đến đường tỉnh lộ 937B, theo hướng từ thị trấn Phú L, huyện Thạnh T để về nhà ở ấp Chợ C, thị trấn Hưng L, huyện Thạnh T, khi đi đến đoạn đường thuộc địa phận ấp Xa M, thị trấn Phú L, bị cáo thấy xe ô tô khách biển số 83B – 009.04, do ông Đỗ Chí P1 đang điều khiển lưu thông cùng chiều phía trước nên bị cáo ra tín hiệu xin vượt, do đường hẹp và có xe ngược chiều lưu thông ngược lại nên bị cáo bị lấn xuống lề đường, do nghĩ rằng xe ô tô 83B – 009.04 không nhường đường nên bị cáo đã tiếp tục điều khiển xe vượt lên phía trước, khi vừa vượt qua xe ô tô do bị hại P1 điều khiển thì P dừng xe trước đầu xe ô tô để yêu cầu ông P1 dừng xe lại để nói chuyện. Khi ông P1 dừng xe lại thì giữa bị cáo và ông P1 xảy ra cự cải, bị cáo đi đến cửa xe ô tô kêu ông P1 xuống đánh nhau, nghe vậy ông P1 liền lấy một đoạn kim loại dài 106cm, có đường kính 8,5cm từ sau ghế tài xế quơ để hù dọa P thì bị rơi xuống lộ, trước cửa xe ô tô, P tiếp tục chửi P1 kêu P1 xuống xe để đánh nhau nhưng P1 vẫn ngồi trên xe không xuống, lúc này P tức giận nên nhặt đoạn kim loại mà P1 đã làm rơi đập vào gương chiếu hậu bên phải (theo hướng nhìn của tài xế) làm ốp gương chiếu hậu rạn nứt rơi xuống lộ và đập vào kính chắn gió phía trước, bên phải (theo hướng nhìn của tài xế) làm rạn nứt, hằn lún vào bên trong, P ném đoạn kim loại tại hiện trường rồi đi vào quán uống cà phê, còn P1 thì trình báo sự việc đến Công an thị trấn Phú L, huyện Thạnh T.

Tại Kết luận định giá tài sản số 17/KL-HĐĐGTS ngày 04/11/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự UBND huyện Thạnh T đã kết luận tài sản bị thiệt hại có giá trị như sau:

Một phần ốp nhựa gương chiếu hậu bên phải theo hướng nhìn của tài xế trị giá 592.037 đồng. Kính chắn gió bên phải rạn nứt có số đo (120 x 120 cm) trị giá 3.654.000 đồng. Tiền keo và công lắp đặt 1.200.000 đồng. Tổng cộng: 5.446.037 đồng.

Cáo trạng số 01/CT-VKSTT ngày 03/01/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T truy tố bị cáo Nguyễn Quốc P về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo đã nộp tiền khắc phục thiệt hại số tiền 24.000.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạnh T, tiếp tục đồng ý bồi thường theo yêu cầu của chủ xe.

Bị hại yêu cầu xử lý bị cáo theo quy định pháp luật, yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại cho chủ xe là ông V. Còn ông V yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền thiệt

hại chiếc xe 41.000.000 đồng, trong đó tiền sửa xe 11.000.000 đồng và tiền thiệt hại trong thời gian xe không sử dụng được 30.000.000 đồng.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố giữ nguyên quan điểm truy tố, phân tích, đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc P phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản". Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, điểm i, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 09 tháng đến 01 năm tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm. Về trách nhiệm dân sự, buộc bị cáo bồi thường thiệt hại cho ông V số tiền 41.000.000 đồng. Xử lý vật chứng đề nghị tịch thu tiêu hủy các vật chứng. Về án phí bị cáo phải chịu theo quy định pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với bản luận tội của Viện kiểm sát, tại lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử vào phòng nghị án, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt và xin lỗi bị hại và chủ xe.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Điều tra viên, Kiểm sát viên, cơ quan điều tra và cơ quan Viện kiểm sát trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng và cơ quan quan tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Những người vắng mặt tại phiên tòa gồm: Ông Lương Thanh T, bà Khưu Thị N, bà Khưu Thị N1. Xét thấy những người nêu trên đã có lời khai tại cơ quan điều tra và việc vắng mặt không cản trở việc xét xử, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 293 Bộ luật Tố tụng hình sự vẫn tiến hành xét xử vụ án. Về tư cách tham gia tố tụng, quá trình điều tra ông Phan Thanh V là chủ sở hữu chiếc xe ô tô biển số 83B – 009.04, ông V có đơn yêu cầu bồi thường thiệt hại, cơ quan tiến hành tố tụng xác định ông V là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là chưa chính xác, Hội đồng xét xử căn cứ Điều 63 Bộ luật Tố tụng dân sự xác định ông V là nguyên đơn dân sự.

[3] Về hành vi phạm tội của bị cáo, tại phiên tòa hôm nay cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai bị hại, người tham gia tố tụng khác, phù hợp với biên bản hiện trường, kết luận định giá tài sản và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Nên có đủ cơ sở khẳng định ngày 22/10/2022 tại tỉnh lộ 937B, thuộc ấp Xa M, thị trấn Phú L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng bị cáo Nguyễn Quốc P đã thực hiện hành vi trực tiếp dùng đoạn kim loại dài 106cm, có đường

kính 8,5cm đập vào xe ô tô khách hiệu THACO loại 02 chỗ ngồi, 38 chỗ nằm, biển số kiểm soát 83B – 009.04 thuộc sở hữu của ông Phan Thanh V, do ông Đỗ Chí P điều khiển, làm hư hỏng kính chắn gió, gương chiếu hậu bên phải (theo hướng ngồi của tài xế). Theo kết luận định giá thiệt hại tài sản nêu trên tổng cộng 5.446.037 đồng, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Nên Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạnh T đã truy tố bị cáo về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo điều luật viện dẫn nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo tuy mức độ nguy hiểm cho xã hội không lớn, nhưng đã trực tiếp xâm phạm đến quyền về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi xâm phạm đến tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp.

[5] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thấy rằng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả cho bị hại và chủ động nộp số tiền 24.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh T. Ngoài ra, bị cáo có thân nhân là người có công được Nhà nước khen thưởng, ông ngoại là thương binh, cậu ruột là Liệt sĩ. Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, điểm i, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Xét thấy bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, không bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù thì bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo, nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa phương giáo dục cũng đủ sức răn đe bị cáo; đồng thời cũng thể hiện tính nhân đạo và tính khoan hồng của pháp luật nên Hội đồng xét xử căn cứ Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa ông Phan Thanh V yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 41.000.000 đồng, bao gồm tiền chi phí sửa xe 11.000.000 đồng và thiệt hại 30.000.000 đồng do thời gian xe không chạy được, bị cáo đồng ý tự nguyện khắc phục số tiền theo yêu cầu trên, nên Hội đồng xét xử ghi nhận. Buộc bị cáo bồi thường cho ông Phan Thanh V số tiền 41.000.000 đồng, tiếp tục tạm giữ số tiền 24.000.000 đồng bị cáo đã nộp tại Chi cục THADS huyện Thạnh T để thi hành cho ông V, bị cáo còn tiếp tục bồi thường cho ông V số tiền 17.000.000 đồng. Bị hại ông P1 không có yêu cầu nào khác nên không đặt ra xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng: 01 (một) đoạn kim loại dài 106cm, dạng hình trụ tròn, rỗng bên trong, chu vi đường tròn 8,5cm, đã qua sử dụng, bị rỉ sét. 01 (một) ốp gương chiếu hậu bằng nhựa màu đen, kích thước 37 x 18,5cm, có hai vết rạn nứt không rõ hình ở hai đầu dài 3,5cm và 2,5cm. Vật chứng trên không có giá trị sử dụng, không ai yêu cầu nhận lại nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và án phí dân sự 5% trên số tiền có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường 17.000.000 đồng.

[9] Toàn bộ đề nghị của Viện kiểm sát về áp dụng pháp luật và mức hình phạt, cũng như về xử lý vật chứng và án phí đều đúng quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[10] Bị cáo, bị hại, nguyên đơn dân sự được quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178, điểm b, điểm i, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 584, 585, 586 và 589 Bộ luật Dân sự năm 2015; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc P phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc P 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng kể từ ngày tuyên án ngày 14/02/2023.

Giao bị cáo Nguyễn Quốc P cho Ủy ban nhân dân thị trấn Hưng L, huyện Thạnh T, tỉnh Sóc Trăng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Quốc P có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại về tài sản cho ông Phan Thanh V số tiền 41.000.000 đồng, tiếp tục tạm giữ số tiền 24.000.000 đồng bị cáo đã nộp tại Chi cục THADS huyện Thạnh T theo các biên lai thu tiền số 0002973 ngày 01/12/2022 và số 0001274 ngày 29/12/2022 để thi hành cho ông Phan Thanh V, bị cáo còn tiếp tục bồi thường cho ông Phan Thanh V số tiền 17.000.000 đồng.

Kể từ ngày người có quyền có đơn yêu cầu thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án nếu chưa trả được số tiền phải thi hành án thì phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Về xử lý vật chứng: Tuyên bố tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm 01 (một) đoạn kim loại dài 106cm, dạng hình trụ tròn, rỗng bên trong, chu vi đường tròn 8,5cm, đã qua sử dụng, bị rỉ sét. 01 (một) ốp gương chiếu hậu bằng nhựa màu đen, kích thước 37 x 18,5cm, có hai vết rạn nứt không rõ hình ở hai đầu dài 3,5cm và 2,5cm (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/01/2023 của Chi cục thi hành

án dân sự huyện Thạnh T).

4. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Quốc P phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 850.000 đồng (tám trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại, nguyên đơn dân sự được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh T;
- Công an huyện Thạnh T (Cơ quan điều tra, Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ, CQTHAHS);
- CCTHADS huyện Thạnh T;
- Bị cáo; Bị hại; Nguyên đơn dân sự;
- Lưu hồ sơ vụ án, hồ sơ THAHS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thành Nghiệp